

*Rapport d'activités*  
*du domaine des organismes communautaires*

Préparé par Claire Vanier et Carmen Fontaine

Janvier 2011

## TABLE DES MATIÈRES

LE COMITÉ DE CONCERTATION ET SES MEMBRES .....	3
INTRODUCTION .....	5
1. Recherche .....	7
1.1. TERMINÉ.....	7
1.2. EN COURS .....	9
2. Formation.....	15
2.1. TERMINÉ.....	15
2.2. EN COURS .....	16
3. Diffusion .....	18
3.1. TERMINÉ.....	18
3.2. EN COURS .....	21
4. Autres activités.....	21
4.1. TERMINÉ.....	21
5. Consultation expertise .....	22
5.1. TERMINÉ.....	22
6. Représentations externes .....	23
6.1. TERMINÉ.....	23
6.2. EN COURS .....	23
7. Projets transversaux .....	24
8. Projet à venir .....	25
COMMENTAIRES ET PERSPECTIVES DU DOMAINE COMMUNAUTAIRE.....	26
ANNEXE I : LISTE DES RESSOURCES UNIVERSITAIRES DE L'UQAM ET D'AUTRES INSTITUTIONS ACADÉMIQUES .....	27
ANNEXE II : LISTE DES PARTENAIRES EXTERNES .....	30
ANNEXE III : FINANCEMENT INTERNE ET EXTERNE POUR L'ANNÉE EN COURS.....	31
ANNEXE IV : DÉGRÈVEMENTS .....	31
ANNEXE V : TABLEAUX SYNTHÈSE DES ACTIVITÉS DE RECHERCHE, DE FORMATION, DE DIFFUSION, DE TRANSFERT ET DE MOBILISATION DES CONNAISSANCES .....	33



## **LE COMITÉ DE CONCERTATION ET SES MEMBRES**

La composition du comité n'a pas été modifiée cette année. Ses membres sont :

René Binette (Écomusée du fier monde)  
Joanne Burgess (Département d'histoire)  
René Doré (Centre de formation populaire, CFP)  
Carmen Fontaine (Service aux collectivités, SAC)  
Yolande Geadah (Association québécoise des organismes de coopération internationale, AQOCI)  
Jocelyne Lamoureux (Département de sociologie) (absente pour l'année)  
Michel Lizée (Service aux collectivités, SAC)  
Céline Métivier (Réseau québécois de l'action communautaire autonome, RQ-ACA)  
André Michaud (Service aux collectivités, SAC)  
Michel Parazelli (École de travail social)  
Anne-Marie Parisot (Département de linguistique et de didactique des langues)  
Marie-Claire Rufagari (Table de concertation des organismes au service des personnes réfugiées et immigrantes, TCRI)  
Claire Vanier (Service aux collectivités, SAC)

Le comité de concertation s'est réuni à l'automne 2009, lors du dépôt du rapport 2008 - 2009 du domaine communautaire. Considérant le travail réalisé, tant dans sa diversité que dans son importance, les membres du comité ont acquiescé à la proposition de réduire à deux le nombre de rencontres annuelles du comité de concertation. Par ailleurs, un séminaire portant sur les partenariats avait été envisagé pour l'année. Ce projet de séminaire n'a pu se réaliser, étant donné le projet d'organiser une journée pour souligner les 30 ans du SAC, ainsi que les exigences issues du contexte général présentées en avant propos du présent document. Le projet de séminaire sera remis à l'ordre du jour de la prochaine rencontre du comité de concertation.



## INTRODUCTION

Le présent rapport couvre la période du 1er juin 2009 au 31 mai 2010. Dès le début de cette année, un évènement d'envergure a été soutenu par le domaine communautaire du SAC, soit le 5<sup>e</sup> Sommet citoyen de Montréal, tenu en juin 2009. Lors de cet évènement, nous avons reçu plus de 1 000 inscriptions et plus de 80 ateliers et tables rondes ont été présentés. Point fort du Sommet, le dimanche matin tous les candidats à la mairie de Montréal étaient présents et ont pris la parole pour présenter leur plateforme. À cette occasion, plusieurs médias ont couvert l'évènement, étant donné l'importance de cette rencontre, qui en fait, lançait la campagne électorale montréalaise.

En ce qui concerne la recherche, trois projets se sont terminés au cours de l'année et trois nouveaux ont débuté, dont un touchant une problématique assez complexe, soit celle à laquelle font face les riverains du plus gros lieu d'enfouissement sanitaire du Québec. Dans ce projet, la problématique est abordée selon l'angle des effets psychosociaux potentiels. Par ailleurs, le projet portant sur les cyanobactéries au lac Bromont se poursuit, pour une année charnière puisque l'engagement de la municipalité de Bromont envers l'organisme Action conservation du bassin versant du lac Bromont, pour un soutien à la recherche, prendra fin au printemps 2011. Un autre projet qui a porté fruit est l'exposition *Habiter une ville durable*, sous la responsabilité conjointe du Centre d'écologie urbaine de Montréal et de l'Écomusée du fier monde. Cette exposition a en effet rencontré un franc succès et des demandes de subventions sont déposées pour permettre une plus large diffusion. Nous en profitons ici pour souligner que l'Écomusée, un des plus proches partenaires du Service, lui a décerné l'Ordre du fier monde, pour « ... la contribution exceptionnelle du Service au développement de l'Écomusée »<sup>1</sup>.

Plusieurs activités de formation se sont tenues avec le soutien du SAC au cours de l'année, dont notamment des projets subventionnés par le Fonds des services aux collectivités du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport et qui se sont poursuivis cette année. Un de ces projets, intitulé *Garantir les droits des personnes dans le contexte des partenariats publics-communautaires* et réalisé en partenariat avec la Ligue des droits et libertés et les professeurs Georges Le Bel et Lucie Lamarche, a bénéficié d'une année de prolongation. Dans le cas du projet réalisé en partenariat avec le Regroupement des Auberges du cœur et les professeurs Michelle Duval et Jean-François René, qui porte sur les pratiques d'affiliation sociale dans les Auberges, le rapport final a été déposé en décembre 2010. Un troisième projet, soutenu par le Fonds des services aux collectivités et réalisé en partenariat avec Femmes autochtones du Québec et Bernard Duhaime, professeur au département des sciences juridiques, a débuté l'automne dernier. La formation de formatrices pour les communautés francophones a eu lieu, et les séances de sensibilisation se tiendront cet automne. La formation de formatrices pour les communautés anglophones est prévue en décembre et les séances de sensibilisation dans les communautés se feront à l'hiver et au printemps 2011. Finalement, le projet avec Droit de cité, pour lequel nous avons reçu une subvention du Fonds des services aux collectivités, a dû être abandonné car le recrutement de ressource universitaire suite à l'abandon du projet par la professeure Michelle Duval (retraite progressive) n'a pas porté fruit.

---

<sup>1</sup> Voir : <http://www.nouvelles.uqam.ca/index.php?article=1200>

Les activités de diffusion ont été, encore cette année, assez importantes. Le lancement de la publication *Une histoire illustrée du Faubourg Saint-Laurent* a ouvert l'année; plus de 50 personnes ont participé au lancement. Par ailleurs, plusieurs documents, rapports et conférences issus des travaux de recherche et de formation ont été réalisés au cours de l'année ou sont en voie de réalisation.

Pour les étudiantes et d'étudiants de deuxième et troisième cycles, la participation à des projets réalisés en partenariat avec le soutien du Service aux collectivités représente une voie d'accès privilégiée aux organismes qui œuvrent dans le domaine communautaire. En effet, des étudiantes et étudiants sont toujours impliqués dans les projets de recherche soutenus par le SAC, en tant qu'assistant de recherche ou encore dans un projet directement lié à leur sujet de maîtrise ou de doctorat. Outre ces contacts directs avec les autres acteurs sociaux, un autre avantage non négligeable est la rémunération obtenue pour leur participation à ces projets, rémunération qui favorise leur maintien aux études. L'année 2009-2010 n'a pas fait exception et nous nous en félicitons. En effet, 35 étudiantes et étudiants ont contribué à des projets soutenus par le SAC. Leur nom et filiation sont fournis à l'Annexe 1 du présent rapport.

## **1. Recherche**

### **1.1. TERMINÉ**

#### **Le faubourg Saint-Laurent : une histoire illustrée**

Ce projet a vu son aboutissement à l'automne 2009 avec le lancement de l'ouvrage Une histoire illustrée du faubourg Saint-Laurent. Cette brochure comprend une partie relatant l'histoire du début de la colonisation à aujourd'hui et une seconde partie, plus courte, évoquant quelques thèmes relatifs à l'ancrage identitaire.

Professeure : Joanne Burgess, histoire  
ÉtudiantEs : Annie Chouinard, Annie-Claude Dalcourt, Amélie Gagné, Isabelle Huppé et Georges Lemieux, histoire  
Organisme demandeur: Table de concertation du faubourg Saint-Laurent  
Financement : PAFARC, printemps 2007, 6 000 \$  
Centraide : 4 000 \$  
Arrondissement de Ville-Marie : 5 500 \$  
Laboratoire d'histoire et de patrimoine : 6 000 \$

#### **Les normes d'accès aux prestations d'emploi**

La recherche a deux volets : 1) identifier les problèmes rencontrés sur le terrain par les intervenants qui conseillent les prestataires, afin d'élaborer une stratégie d'intervention; 2) étudier les programmes d'employabilité dans une optique de défense de droits afin de voir comment ces programmes et leur application peuvent être conciliables avec la reconnaissance d'un droit à la formation reconnu par les instruments internationaux. Cette connaissance terrain sera non seulement importante pour élaborer des revendications au niveau administratif auprès d'Emploi-Québec mais elle permettra d'élaborer des revendications visant des modifications législatives pour la reconnaissance d'un droit à la formation pour les sans-emploi. Hugo Desgagnés, étudiant au baccalauréat en sciences juridiques a été embauché pour la recherche, qui sera suivie d'une formation. Le rapport final de la recherche n'est pas encore terminé. Cependant les données ont été analysées et ont servi à l'élaboration de la formation.

Professeur : Georges Campeau, sciences juridiques  
Étudiant : Hugo Desgagnés, bacc. en sciences juridiques  
Organisme demandeur: MASSE  
Financement : 6 761 \$ PAFARC automne 2008

#### **Problématique de l'incinérateur de déchets dangereux de Ville Mercier**

Plusieurs études ont été réalisées en lien avec cette problématique et les rapports antérieurs du domaine communautaire en font largement état. Dans le cas de la recherche *Diagnostic Écosanté Mercier*, des versions préliminaires des rapports de recherche sur les mesures de contaminants (1<sup>er</sup> objectif) ont été déposées au CVER et au MDEIE à l'été 2008 et sont en révision. Le 2<sup>e</sup> objectif de ce projet, soit la mise en place d'une équipe de recherche, avait conduit à l'élaboration d'un programme de recherche.

##### **• Programme de recherche sur les lagunes de Mercier**

Ce projet a été réalisé sous l'égide du CIREQ<sup>2</sup> et soutenu par un comité interministériel (MDEIE, MELS, MDDEP). Une proposition de programme de recherches a été déposée au comité interministériel. Aucune suite n'a été donnée au dépôt du rapport.

---

<sup>2</sup>: Voir aux annexes I et II le nom complet des organismes et ministères impliqués dans les projets



- **Synthèse des questionnements et pistes de réponses dans le dossier de l'incinérateur de produits dangereux de Mercier**

Ce projet, dans lequel le Service aux collectivités a été plus impliqué, s'est terminé ce printemps. En mars 2010, une version préliminaire du rapport de recherche a été envoyée aux membres du CVER et aux autres organismes du milieu, en vue d'une rencontre de validation, qui s'est tenue le 7 avril à Châteauguay. Une présentation Powerpoint sur le rapport, suivie d'échanges et de commentaires sur place ou ultérieurement par courriel, ont permis de valider les données du rapport. Le document révisé est prêt pour publication.

ProfesseurEs <sup>3</sup>: Louise Vandelac, sociologie  
 Donna Mergler, professeure émérite sciences biologiques  
 Sami Haddad, Philip Spear et Alain Steve Comtois, sciences biologiques  
 Michel Fournier, INRS-IAF et dir. du CIRÉQ et autres chercheurs (U. de Montréal, U. d'Ottawa, INRS-IAF, etc.).

Étudiantes : Geneviève Nadeau, Maude Laberge

Organisme partenaire : CVER

Financement <sup>4, 5</sup> : CIRÉQ, 1 000 \$  
 MDEIE (PSR-V1), 60 000 \$  
 FQRNT 45 000 \$  
 Santé Canada (analyses de sang et d'urine)  
 SAC, 3 000 \$  
 PAFARC, mai 2007, 6 000 \$  
 Programme étude-travail, 2 063 \$

### Analyse des approches et des pratiques en matière de développement territorial et des collectivités à Montréal

Ce projet avait pour objectif de cerner les principales caractéristiques d'un certain nombre d'initiatives visant à contribuer au développement territorial et des collectivités à Montréal (tables de quartier, CDEC), et de les analyser à la lumière d'indicateurs liés à la qualité de la vie, au développement durable et à la participation publique à la gestion et à la planification urbaines. Cette étude, qui est terminée, a donné lieu à une formation. Le rapport de recherche devrait être déposé au cours de l'été qui vient.

ProfesseurEs : Anne Latendresse et Catherine Trudelle, géographie  
 Normand Brunet, ISE

Étudiantes : Caroline Lemay, Clotilde Bécharde

Organisme partenaire : CÉUM

Financement : PAFARC, automne 2006, 6 000 \$  
 Dégrèvement de recherche de 45 heures, CSAC  
 Anne Latendresse, 2 000 \$, 2007-2008  
 Catherine Trudelle, 4 800 \$, 2007-2008

<sup>3</sup> ProfesseurEs impliqués dans l'ensemble des projets associés aux lagunes et à l'incinérateur de Mercier

<sup>4</sup> Les projets associés à la problématique de Mercier ont aussi bénéficié de soutien sous diverses formes, de la part des organisations impliquées (CVER, Héritage Saint-Bernard, Sierra Club Canada)

<sup>5</sup> Inclut tous les projets à Mercier à l'exclusion de la 1<sup>ère</sup> phase de *Diagnostic Écosanté Mercier* : CVER et municipalités, 54 953 \$.

## 1.2. EN COURS

### **Analyse des pratiques relatives au répit dans une maison de soins palliatifs pédiatriques : le point de vue des employés rémunérés, des bénévoles et des étudiants stagiaires**

La première maison de soins palliatifs pédiatriques au Québec a été inaugurée à Montréal en 2007. Il s'agit de la Maison André-Gratton, associée au Phare, Enfants et Familles, organisme communautaire offrant du soutien aux familles d'enfants atteints de maladies graves, ayant une espérance de vie limitée et nécessitant des soins complexes. Dans un contexte d'ouverture récente de la Maison où plusieurs pratiques sont à créer, à mettre en place et à évaluer, cette recherche participative a pour but de soutenir les employés du Phare (bénévoles, rémunérés et étudiants) dans leurs efforts visant à développer des pratiques de répit novatrices et signifiantes pour l'ensemble des acteurs concernés. Cette dernière année de la subvention CRSH en est une de diffusion des résultats. Plusieurs communications, articles, affiches sont ont d'ailleurs déjà été présentée (voir section diffusion). Cette dernière année de subvention sera surtout consacrée à la rédaction de rapports et à la diffusion des résultats.

Professeures : Suzanne Mongeau, École de travail social  
Mona Trudel, École des arts visuels et médiatiques  
Manon Champagne, prof. associée, École de travail social

Étudiante : Anaëlle Pitt

Organisme demandeur : Le Phare

Financement : PAFARC, automne 2007, 6 000 \$  
36 723 \$ CRSH (année 2007-2008)  
36 723 \$ CRSH (année 2008-2009)  
Programme étude-travail : 2 149 \$ (hiv 2008)  
36 723 \$ CRSH (2009-2010)

### **La problématique des fleurs de cyanobactéries au Lac Bromont**

Un premier projet, soutenu par le PAFARC, a été réalisé au lac Bromont en partenariat avec l'ACBVLB sur la problématique des *fleurs d'eau* au lac<sup>6</sup>. Deux autres projets de recherche ont suivi (*Suivi des tributaires...* ; *Évaluation des acquis sociopolitiques ...*).

- ***Suivi des tributaires du Lac Bromont comme sources de nutriments en excès au lac et responsables des fleurs de cyanobactéries***

Ce projet, qui a suivi l'étude préliminaire sur les sources de nutriments au lac Bromont et qui entre dans sa 3<sup>e</sup> année, bénéficie de l'engagement de l'ACBVLB et du soutien financier de la ville de Bromont, ainsi que de l'apport de subventions obtenues par les chercheuses (FQRNT, MDDEP). Ces recherches visent à déterminer quelle(s) sources de nutriments peuvent expliquer les inflorescences de cyanobactéries au lac Bromont. Les investigations ont principalement porté sur les ruisseaux, les sédiments et les rives comme sources de nutriments, ainsi que sur les relations avec les variations climatiques. Ces variations font en sorte que les sédiments agissent parfois comme une source de nutriments (2007-2008) ou comme un puits (2008-2009). Pour l'année 2010 - 2011, les objectifs sont (i) de maintenir le suivi des apports en nutriments des ruisseaux vers le lac ET l'étude de la dynamique des algues dans le lac ; (ii) de mesurer en continu les apports en nutriments de 2 ruisseaux identifiés comme problématiques, et, finalement, (iii) de documenter la possibilité d'un enrichissement du lac en phosphore issu de zones

---

<sup>6</sup> Voir *Étude préliminaire des sources de nutriments...*, dans le rapport 2008 - 2009

sédimentaires littorales. Un rapport préliminaire des résultats des 3 dernières années a été remis aux partenaires et ces résultats ont été présentés aux membres de l'ACBVLB et aux élus le 17 mai 2010.

Professeures : Dolores Planas et Béatrix Beisner, sciences biologiques  
ÉtudiantEs : Jérémie Auger, Sarah Beaudry, Delphine Caumont, Paula Cabal Gomez, Zuzana Hrivnakova, Myriam Jourdain, Talita Muller  
Organisme partenaire : ACBVLB  
Financement : ACBVLB et Ville de Bromont, 20 560 \$ (2007-2008); 20 560 \$ (2008-2009); 20 560 \$ + 250 \$ (2009-2010, recherche + station météo)  
Horizons sciences, Environnement Canada, 11 000 \$ (2007-2008); 10 000 \$ (2008-2009); 12 000 \$ (2009-2010)  
FQRNT+ MDDEP, 43 000 \$ (2009-2010; analyses, bourses, etc.)  
COGEBY, 1 500 \$ (2009-2010)  
Marché Métro Breton de Bromont, 2 000 \$ (2009-2010, station météo)  
Études-travail : 2 034 \$, (2009-2010)

• ***Évaluation des acquis sociopolitiques, suite aux actions entreprises dans le dossier des cyanobactéries au lac Bromont***

En lien avec la problématique des cyanobactéries au lac Bromont, ce projet avait pour objectifs de (i) caractériser l'évolution des perceptions et de l'engagement des principaux acteurs locaux, ainsi que les limites et obstacles à leur participation active dans la lutte aux cyanobactéries et (ii) mettre en place un processus favorisant l'établissement d'une vision commune pour agir dans le dossier. Pour ce faire, des entrevues individuelles et des ateliers ont été réalisés. Le rapport de la recherche devrait être déposé au cours de l'été. Par ailleurs, ce projet a immédiatement porté fruits car la municipalité a financé la suite logique au projet, soit l'élaboration d'un plan d'action pour le lac, en concertation avec les acteurs du milieu. L'étudiant, Mathieu Charland-Faucher, a été embauché pour la réalisation de cette activité et le plan d'action a été déposé et rendu public au cours de l'été 2009.

Professeur : Laurent Lepage, Chaire d'études sur les écosystèmes urbains  
Dolors Planas, sciences biologiques  
Étudiant : Mathieu Charland-Faucher  
Organisme partenaire : ACBVLB  
Financement : 6 000 \$ PAFARC, mai 2008  
Programme étude-travail, 1 950 \$  
ACBVLB et Ville de Bromont, soutien logistique et technique

**Convoquer des personnes souffrant de troubles de comportement alimentaire à l'expérience du corps senti, avec la méthode Feldenkrais d'éducation somatique**

Ce projet, issu d'une demande de ANEB Québec, a pour but de développer une approche permettant aux personnes souffrant de troubles de comportement alimentaire (TCA) de faire l'expérience d'un rapport au corps plus « senti » et plus « subjectif » et d'en mesurer les impacts possibles sur le trouble alimentaire. Concrètement, les objectifs sont : (i) d'apprécier de façon qualitative l'expérience d'une pratique de prise de conscience de soi par la méthode Feldenkrais d'éducation somatique, alliée à une démarche d'écriture autoethnographique, et, (ii) de mettre en relation l'évolution de la conscience corporelle avec celle des troubles alimentaires. Les 18 ateliers prévus au

projet initial se sont terminés en février 2010 et, grâce à un soutien du département de danse de l'UQAM, des rencontres individuelles ont été ajoutées au projet. Les données qualitatives sont actuellement analysées et seront mises en lien avec les données quantitatives relevées et analysées par l'ANEB. À noter que, à la fin des ateliers, l'ANEB a ouvert un nouveau groupe pour répondre à la demande et a embauché l'étudiante comme animatrice.

Professeure : Sylvie Fortin, danse  
Étudiante : Chantal Vanasse  
Organisme partenaire : ANEB Québec  
Financement : PAFARC, mai 2009, 6 000 \$  
Dégrèvement de recherche de 45 heures, CSAC  
Département de danse, 2010, 3 645 \$

**Comment rejoindre les hommes ayant des relations sexuelles et affectives (HARSAH) avec d'autres hommes les plus vulnérables selon une approche globale de la santé et du mieux être ? Entrevues auprès des hommes âgés de moins de 25 ans, des hommes issus de communauté culturels et des travailleurs du sexe.**

Cette 2<sup>e</sup> phase d'une recherche visant à identifier les préoccupations et les besoins des HARSAH en regard de leur santé, ainsi que leurs perceptions des services offerts par RÉZO et les priorités d'activités à mettre en place<sup>7</sup>, ciblait plus spécifiquement les hommes de moins de 25 ans, les hommes issus de communauté culturels et les travailleurs du sexe. Des entrevues individuelles et 3 groupes focus distincts ont été réalisés : 8 jeunes hommes de moins de 25 ans, 7 hommes de communautés culturelles autres que québécoise et 5 travailleurs du sexe ont participé à l'étude. Les entrevues et les groupes focus se sont finalisés en hiver 2009, une première mouture du rapport final sera déposée au comité d'encadrement au cours de l'été et le rapport final devrait être déposé au cours de l'année, après validation par le comité de planification de RÉZO.

Professeure : Maria Nengeh Mensah, École de travail social  
ÉtudiantEs : Jean Dumas, Marie-Ève Gauvin, Mickael Enriquez  
Organisme partenaire : RÉZO (anciennement Action Séro Zéro)  
Financement : PAFARC, mai 2008, 6 000 \$  
RÉZO, 300 \$ (2008-2009); 500 \$ (2009-2010)  
Programme étude-travail, 1 525 \$ (2008-2009)  
Maria Nengeh Mensah, 1 446 \$ (2008-2009); 500 \$ (2009-2010)  
SAC : 500 \$, 2009-2010

### **Problématique du lieu d'enfouissement technique (LET) de Lachenaie**

Ce projet est issu d'une demande du Comité des citoyens de la Presqu'île Lanaudière (CCPL) et par, la suite de la Fondation ÉCO, en vue de développer un programme de recherche adapté et indépendant de toutes pressions politiques et économiques. En cours de route et suite à des audiences du Bureau des audiences publiques sur l'environnement (BAPE), a été créé le projet d'un *Programme de recherche au LET de Lachenaie*, avec le CIREQ, et un Comité de programme a été mis sur pied. En parallèle, un projet de recherche soutenu par le PAFARC a vu le jour. Le

---

<sup>7</sup> 1<sup>ère</sup> phase : *Une approche de santé gaie à Action Séro Zéro : enquête auprès des hommes ayant des relations sexuelles et affectives avec d'autres hommes*. Pour une description de cette 1<sup>ère</sup> phase, voir les rapports des années précédentes.

comité d'encadrement de ce projet de recherche siège aussi au Comité de programme. Ce même comité d'encadrement a élaboré un dépliant informatif sur l'ensemble des recherches du Comité de programme, en vue d'informer la population ; une fois validé par les membres du Comité de programme, le dépliant a été distribué par les groupes partenaires dans tous les domiciles du territoire (300 maisons) au cours d'été 2009.

Par ailleurs, la problématique du LET de Lachenaie a été choisie comme étude de cas, dans le cadre de la formation intensive sur les approches écosystémiques de la santé qui sera offerte par CoPEH-Canada<sup>8</sup>, du 2 au 13 juin à l'UQAM.

• ***Bien-être et qualité de vie des résidents demeurant à proximité du lieu d'enfouissement technique (LET) Lachenaie***

La recherche vise à comprendre l'incidence de l'environnement sur les relations interpersonnelles des citoyens riverains du LET, sur la base de leur état de bien-être et de leur perception de la qualité de vie, notamment en regard de l'évolution de leur état de santé objectif ou perçu et de leur situation relationnelle (couple et famille immédiate), en identifiant les déterminants de ces états de bien-être et de qualité de vie, en documentant les éléments ou situations les plus susceptibles d'affecter, en mieux ou en pire, les relations, et en identifiant les comportements d'ajustement pour favoriser le maintien ou l'augmentation de l'état de bien-être. Des entretiens semi-directifs auprès de 20 personnes ont été conduits à la fin de l'été 2009. L'analyse des verbatim s'est poursuivie au cours de l'année, un rapport préliminaire est prévu pour la fin de l'été et, par la suite seront envisagés des groupes de validation. La production et la distribution envisagée d'un questionnaire santé sont remises en question, étant donné la présence, dans le Programme de recherche avec le CIRÉ, d'une équipe de recherche qui travaille plus spécifiquement en santé (voir plus bas).

Professeure : Chantal Aourousseau, communication sociale et publique  
ÉtudiantEs : Richard Rioux  
Organismes partenaires : CCPL, Fondation ÉCO  
Financement : PAFARC, mai 2009, 6 000 \$  
Études travail, 1 500 \$, 2009-2010  
Fondation ECO, 600 \$, 2009

• ***Programme de recherche exploratoire en santé environnementale Secteur Presqu'île (Le Gardeur/Repentigny)***<sup>9</sup>

Une rencontre du Comité de programme a eu lieu le 25 mai 2009, pour définir la Composition du comité de programme et présenter les projets de recherche envisagés. En janvier 2010, une 2<sup>e</sup> rencontre a permis de faire le point sur l'avancement des recherches. L'étude écotoxicologique (contamination chimique, exposition et effets), prise en charge par Pauline Brousseau du CIREQ, devrait débiter ses travaux cet été avec (i) des expositions *in vitro* de souris à un cocktail de composés sélectionnés à partir de la liste des produits chimiques mesurés dans l'eau souterraine et (ii) la collecte d'œufs d'étourneaux venant de nichoirs placés par Environnement Canada dans la région, pour une autre étude. Le ministère a aussi offert d'augmenter le nombre de nichoirs autour du dépotoir. Il est aussi prévu de placer chez des citoyens des souris

---

<sup>8</sup> Communauté de pratique canadienne en approches écosystémiques de la santé : [http://www.copeh-canada.org/index\\_fr.php](http://www.copeh-canada.org/index_fr.php)

<sup>9</sup> Organisations invitées à participer au Comité du Programme de recherche, outre le SAC et l'INRS : Agence de la santé et des services sociaux de Lanaudière, Centre hospitalier Pierre-Le Gardeur, CCPL, Conseil régional de l'environnement de Lanaudière, CSN Lanaudière, Firme Genivar (pour BFI), Fondation ECO, MDDEP, Réseau de recherche en santé environnementale, Ville de Repentigny et citoyens

gravides en cage mais cette partie du projet rencontre quelques difficultés avec le Comité éthique de l'INRS. Pour l'étude en santé humaine physique, prise en charge par Cathy Vaillancourt et Michel Charbonneau, on prévoit dans un premier temps l'analyse des occurrences de maladies, sur la base des archives de l'hôpital de la région.

ProfesseurEs : Donna Mergler, professeure émérite sciences biologiques  
Chantal Arousseau, communication sociale et publique  
Michel Fournier, Cathy Vaillancourt et Pauline Brousseau de  
INRS-IAF et CIRÉQ  
Michel Charbonneau, dir. du Réseau de recherche en santé  
environnementale (RRSE)

Organismes partenaires : CCPL et Fondation Éco

Financement : CIRÉ et Chaire du Canada en immunotoxicologie, 15 000\$

### **Projet de mobilisation par le logement social**

Un projet de recherche a été présenté en 2008 concernant l'Ilot Pelletier à Montréal Nord. Ce projet a permis de réaliser un certain nombre d'études qui ont toutes fait l'objet de rapports de recherche. Les mêmes groupes demandeurs ainsi que le groupe de professeurs du départ auquel s'est joint Jean-François René ont repris le projet de mobilisation mais dans un autre quartier, dans Hochelaga-Maisonneuve plus précisément l'ilot de l'ancienne biscuiterie Viau. Le même processus a été mis en œuvre dans ce cas : étude des aspirations et des besoins, fête de l'ilot, etc. Il y a donc deux projets de mobilisation, l'un à l'ilot Pelletier, l'autre à l'ilot de l'ancienne biscuiterie Viau mais qui présentent des problématiques différentes. Cette année, l'accent a été mis sur l'ilot de l'ancienne biscuiterie Viau. Les étudiants dans ce projet ont un rôle primordial. Pour certains, leur participation se fait sous forme de stage, ou de travail dirigé dans leur programme. Un certain nombre est rémunéré. Il faut comprendre ici que ce projet s'inscrit dans le soutien d'un organisme à développer un modèle d'action qui pourrait être repris dans d'autres situations et par d'autres groupes. Ce projet est un projet de longue haleine et demande un type de soutien particulier.

Professeurs : Jean-Marc Fontan, sociologie  
Jean-François René, école de travail social  
Réjean Mathieu, prof. associé école de travail social  
Luis-Juan Klein, géographie  
Claude Thomasset, prof. associée sciences juridiques  
Winnie Frohn et Richard Morin, études urbaines

ÉtudiantEs : David Longtin, François Boisvert, Mahjouba Akartit, Maxime  
Boucher, Marlène Pominville-Racette

Organisme demandeur : Paroles d'exclues et la Société d'habitation populaire de l'Est  
de Montréal

Financement : 19690 \$, Initiatives de développement de la recherche (CRSH)

### **L'histoire de la rivière Bayonne**

Ce projet est issu d'une demande de Versant-Bayonne en vue d'obtenir un éclairage historique sur les usages de l'eau, d'hier à aujourd'hui, et d'ainsi intégrer ces connaissances au Plan directeur de l'eau de l'organisme et donc à la gestion de ce bassin versant. La recherche examinera donc la place de la rivière Bayonne dans la vie économique, sociale et culturelle locale, l'influence historique des activités humaines sur la rivière et l'effet de ces usages sur la qualité de l'eau. La recherche a débuté à

l'été 2009 et, jusqu'à maintenant, des versions très préliminaires de l'ensemble des aspects ont été rédigés, de même que des versions plus élaborées des premiers chapitres, que des membres de Versant-Bayonne sont à revoir pour validation.

Professeure : Joanne Burgess, histoire  
ÉtudiantEs : Johanne Béliveau, Isabelle Huppé  
Organisme partenaire : Versant-Bayonne (organisme de bassin versant de la rivière Bayonne)  
Financement : PAFARC, mai 2009, 6 000 \$  
Versant-Bayonne, 1 500 \$, 2009-2010  
Études-travail, 1 500 \$, 2009  
Laboratoire d'histoire et de patrimoine de Montréal, 840 \$, 2009-2010  
SAC, 590 \$, 2009-2010

### Recherche et exposition *Habiter une ville durable* : exposition sur le développement durable en milieu urbain

Le projet ayant été largement décrit dans le rapport 2008-2009, nous ne reprenons ici que les grandes lignes. Avec le soutien de plusieurs partenaires dont le SAC, l'Écomusée du fier monde et le CÉUM ont organisé une exposition sur le DD en milieu urbain, *Habiter une ville durable*, qui comporte 3 thèmes : *Se loger*, *Se déplacer*, *Consommer*. Globalement, ce projet visait à favoriser la prise de décisions et d'actions responsables de la part des citoyens en regard du DD en milieu urbain. L'exposition a comme particularité d'aborder les 3 thèmes de façon évolutive, i.e. en 3 temps. Une 1<sup>ère</sup> exposition à l'Écomusée présentait les 3 thèmes dans le contexte de *Constater le présent* (4 - e 21 juin 2009), puis de *Se donner des outils* (5 novembre au 20 décembre 2009). Entretemps, une version itinérante de l'exposition (un kiosque ambulant) a été présentée dans les quartiers centraux de Montréal lors de rassemblements, avec le soutien d'organismes locaux. Les suggestions et commentaires de citoyens sur les 3 thèmes ont été collectés. En 3<sup>e</sup> phase (21 avril au 13 juin 2010), l'exposition *Rêver le possible* a été présentée à l'Écomusée, enrichie des apports des citoyens. La recherche a principalement été conduite par le CÉUM, en parallèle aux différentes phases de l'exposition, avec Normand Brunet comme commissaire de l'exposition. Des affiches et produits de promotion ont été réalisés et la couverture médiatique a été très bonne, certains médias ayant de plus offert gratuitement des espaces publicitaires. Des activités d'animation ont aussi été organisées à l'Écomusée (Journée citoyenne le 29 novembre 2009; conférences : voir les conférences à la section diffusion).

L'affluence à l'Écomusée a été très importante à chaque phase de l'exposition (juin 2009 : 818 ; novembre-décembre 2009 : 1 715 auxquels s'ajoutent 565 personnes pour les événements; la 3<sup>e</sup> phase se terminait fin juin) et un constat s'est imposé : le public est formé en grande majorité de jeunes. Par ailleurs, environ 7 500 personnes ont vu le kiosque itinérant. Ce kiosque devrait reprendre son itinérance dans d'autres quartiers de Montréal au cours de l'été 2010, si les réponses à des demandes de subvention sont positives (la lettre d'intention à la Fondation du Grand Montréal a été acceptée). L'Écomusée envisage aussi de déployer l'exposition, et son approche, dans d'autres régions du Québec.

Ressources universitaires: Normand Brunet, chargé de cours  
Claire Vanier, agente de développement au SAC  
Étudiant : David Lesiège  
Organisme partenaires : Écomusée du fier monde et CÉUM

Financement :

- Alcoa, 2 500 \$
- Arrondissement Ville-Marie, 5 000 \$
- Bâtirente, Fondation 15 000 \$ (2009-2010)
- Communauto, 2 500 \$, 2009; 2 500\$ (2009-2010)
- Deloitte et Touche, 2 500 \$ (2009-2010)
- Direction de la santé publique, 20 000 \$
- Fondation Phyllis Lambert, 1 000 \$ (2009-2010)
- Hydro-Québec, 5 000 \$
- Imprimerie CSN (services, 2 000 \$) (2009-2010)
- Martin Lemay, député de Sainte-Marie/Saint-Jacques 800\$ (2009-2010)
- Ministre des affaires municipales, 5 000 \$ (2009-2010)
- Programme Jeunesse Canada au Travail, 6 000 \$ (2009-2010)
- Recyc-Québec, Programme VERRR, 3 000 \$ (2009-2010)
- SAC, 3 000 \$ (2008-2009); 1 000 \$ (2009-2010)
- STM, publicité dans le journal Métro (~ 15 000 \$)
- Transcontinental (10 000 dépliant, 500 affiches ~ 5000 \$)
- Ville de Montréal, développement durable, 15 000 \$

## **2. Formation**

### **2.1. TERMINÉ**

**L'animation (intervention) de groupe : enjeux et défis pour les intervenants travaillant avec les jeunes contrevenants** (dernière partie de la formation demandée en 2008-2009)

Ressource universitaire : Ginette Berteau, travail social  
 Organisme demandeur : Trajet Jeunesse et Mesures alternatives des vallées du Nord  
 Financement : dégrèvement de 15 heures, CSAC  
 Nombre de participants : 16

**Les aspects juridiques des mesures actives de l'assurance-emploi**

Ressource universitaire : Georges Campeau, sciences juridiques  
 Organisme demandeur : MASSE  
 Financement : dégrèvement de 45 heures, CSAC  
 Nombre de participants : 3 régions : Montréal (15 pers.); Québec (20 pers.) et Sherbrooke (15 pers.)

**Les pratiques d'affiliation sociale développées dans les Auberges du cœur : appropriation, consolidation et transmission**

Professeure : Michelle Duval, École de travail social  
 Organisme partenaire : Regroupement des auberges du cœur du Québec  
 Financement : dégrèvement de 90 heures, CSAC  
 Fonds des services aux collectivités, MELS, 39 615 \$  
 Nombre de participants : 110

**Les défis à venir en éducation populaire, ici et ailleurs, notamment aux niveaux de la santé et du vieillissement des populations** (11 mai 2010)

Professeur : Paul Bélanger, éducation et formation spécialisées  
 Organisme partenaire : InterCEP



Financement : Paul Bélanger, 4 heures + 2 \* 3 heures, comité d'encadrement  
Nombre de participants : 20 participants (membres des CA et personnel des Centres d'éducation populaire de Montréal)

**Pour une consommation sécuritaire et responsable en alimentation: l'achat bio et l'achat local (22 janvier et 22 avril)**

Professeur : Louise Vandelac, sociologie et ISE  
Organisme partenaire : AREQ - Montréal  
Financement : dégrèvement de 15 heures, CSAC ; AREQ - Montréal, 1 213 \$, 22 janvier 2010; 1 650 \$, 22 avril 2010.  
Nombre de participants : 22 janvier : 50 membres de l'AREQ : présidents de secteurs, membres des comités environnement, condition féminine, action sociopolitique; 22 avril : 92 participants (surtout des membres de l'AREQ)

## **2.2. EN COURS**

### **Wasaiya : Programme de formations sur le droit à l'égalité destiné aux femmes autochtones au Québec**

Le présent projet vise à mieux outiller les femmes autochtones provenant de neuf communautés au Québec à l'égard de leurs droits et des mécanismes qu'elles peuvent utiliser pour s'en prévaloir. La méconnaissance généralisée des diverses lois et mesures régissant la vie des femmes autochtones, jumelée à l'inadéquation culturelle de l'information pouvant être disponible, contribue à la marginalisation de plusieurs d'entre elles. Nous cherchons donc à contrer ce manque de ressources et à donner aux femmes autochtones les moyens pour améliorer leurs conditions de vie par la compréhension des normes juridiques les concernant et l'utilisation des recours judiciaires leur étant accessibles. Afin d'atteindre ces objectifs, le projet se déclinera en deux phases soit, dans un premier temps, l'élaboration et la dispensation de formations anglophones et francophones de formatrice suivi, dans un second temps, de l'animation par les formatrices de séances d'information destinées aux femmes autochtones dans leur communauté. En plus de ces deux types de formation, du matériel pédagogique et des outils de vulgarisation seront produits et distribués afin d'assurer une large diffusion de l'information.

La première année de subvention a permis la formation de 4 personnes ressources dans les communautés autochtones francophones (Odanak, Wendake, Mashteuiaastsh, la Tuque). Les séances de sensibilisation ont toutes eu lieu dans les différentes communautés. Cette année sera consacrée à la formation de 5 personnes ressources en milieu anglophone. La formation de formatrices a eu lieu à Kanasatake à la mi-décembre. Les séances de sensibilisation sont prévues à partir de mars pour se terminer en mai. L'outil de formation pour les communautés autochtones francophones est terminé. Pour les communautés autochtones anglophones, puisqu'il y a des conventions spéciales qui s'adressent à certaines d'entre elles, le manuel doit être revu en fonction des particularités de ces communautés.

Ressource universitaire : Bernard Duhaime, sciences juridiques  
Organisme demandeur : Femmes autochtones du Québec  
Financement : dégrèvement de 45 heures, CSAC

Subvention du MELS : 51 265 \$ (2009-2010) 50 479 \$ (2010-2011)

Nombre de participantes : 4 pour la formation de formatrices  
Une cinquantaine de femmes aux séances de sensibilisation

### **Garantir les droits de la personne dans le contexte des partenariats public/communautaire**

Le présent projet place au centre de ses réflexions la personne bénéficiaire de l'action gouvernementale et de l'action communautaire, que la mise en œuvre de la Politique de reconnaissance de l'action communautaire autonome entend conjuguer de plus en plus sur le mode partenariat. Le bénéficiaire de l'action communautaire est souvent décrit comme un participant actif à la transformation de ses conditions de vie. Est-il en conséquence un bénéficiaire comme les autres? A-t-il les mêmes droits? Comment répondre à ces questions? Quelles sont parmi les réponses celles qui permettraient de réconcilier la mission autonome de l'action communautaire et de garantir la réalisation des droits des bénéficiaires de ces interventions? Comment contrôler les dérapages? Toutes ces questions feront l'objet de la démarche proposée par la Ligue des droits et libertés et les ressources universitaires pour permettre au mouvement communautaire de s'approprier les enjeux de droits humains qui sont en cause dans le phénomène mixte de la livraison des services par le communautaire et par l'État.

Ce projet a bénéficié d'une année de prolongation. La tournée de formation dans différentes régions du Québec (Outaouais, Montérégie, Abitibi (2 formations), Montréal (3 formations), Cote-Nord, Québec) a eu lieu au printemps 2010. Près de 150 participants ont pu bénéficier de cette formation. Il y avait un canevas général pour la formation mais qui fut adapté en tenant compte des participants. L'approche en était une d'éducation populaire où les personnes inscrites à la formation cheminaient au fil des échanges entre eux et la personne formatrice. Tous les aspects ont été touchés dans chaque session mais un accent a parfois été mis sur une ou l'autre de ces 2 dimensions : 1) les droits humains dans les pratiques quotidiennes des organismes (comment se fait l'accueil, quelles pratiques relatives à l'accès aux services sont instaurées dans leurs organismes, travaille-t-on dans une perspective de droits humains ou se situe-t-on plus dans le contrôle social, etc.) et 2) les actions collectives pour une société basée sur les droits humains. La formation est très bien reçue de façon générale et les participants trouvent courageux d'aborder ces sujets qui sont en général tabou mais qui oblige à la réflexion. Le guide de formation a été fort apprécié.

Ressource universitaire : Georges Le Bel, sciences juridiques  
Organisme demandeur : Ligue des droits et libertés  
Financement : dégrèvement de 45 heures, CSAC  
Subvention du MELS prolongée jusqu'en mai 2010  
Nombre de participants : 142

### **La mise en œuvre du développement durable et participatif au niveau des quartiers montréalais**

La formation a pour buts de à fournir aux intervenantEs communautaires un cadre d'intervention socioterritoriale qui intègre les enjeux environnementaux, économiques et sociaux tout en misant sur une approche impliquant la concertation des organisations et la participation directe des résidentEs des quartiers; de mettre à la disposition des participantEs des outils pratiques et, de former des formateurs qui assureront la continuité et contribueront à accroître la portée de la formation ainsi développée. La formation comporte une douzaine d'éléments, issus notamment des résultats de la

recherche avec les professeures Anne Latendresse et Catherine Trudelle, et Normand Brunet de l'ISE. Une 1<sup>ère</sup> session de 2 jours a été donnée en mai, une 2<sup>e</sup> est prévue à l'automne.

Chargé de cours : Normand Brunet, ISE  
Organisme partenaire : CÉUM  
Financement : 5 625 \$ (CLI, SCCUQ) (2008-2009)  
Nombre de participants : 1<sup>ère</sup> session (11 et 25 mai 2010) : 20 participants + 2 formatrices; 2<sup>e</sup> session à venir à l'automne 2010

#### **Formation sur les droits au travail**

Ressource universitaire : Stéphanie Bernstein, sciences juridiques  
Organisme demandeur : Au bas de l'échelle  
Financement : dégrèvement de 15 heures, CSAC  
Nombre de participants : 20

#### **Parents en action pour l'éducation : conversations publiques à l'école**

Ressource universitaire : Isabelle Mahy, communication sociale et publique  
Organisme demandeur : Centre de ressources de la 3<sup>e</sup> avenue et le Cari St-Laurent  
Financement : dégrèvement de 45 heures, CSAC  
Nombre de participants : 10

### **3. Diffusion**

#### **3.1. TERMINÉ**

##### **Publications**

Béliveau, J. 2009. *L'histoire environnementale comme objet d'éducation communautaire : pour retrouver le sens de nos communautés !* Affiche scientifique dans le cadre du 5e congrès mondial d'éducation relative à l'environnement, du 11 au 14 mai 2009, Montréal.

Burgess, J., Cognat, A., Demers, R. et C. Fontaine. 2009 *Une histoire illustrée du faubourg Saint-Laurent*. Service aux collectivités de l'UQAM.

Charland-Faucher, M. 2009. *Un plan d'action pour le Lac Bromont, plan d'action tel qu'élaboré par les participants aux ateliers de concertations du printemps 2009*. Plan élaboré grâce au soutien de la Ville de Bromont, suite à la recherche *Évaluation des acquis sociopolitiques, suite aux actions entreprises dans le dossier des cyanobactéries au lac Bromont*.

CIRÉQ, R. Rioux et C. Vanier. 2009. *Programme de recherche exploratoire en santé environnementale, Secteur Presqu'île (Le Gardeur / Repentigny)*, CIRÉQ, UQAM, INRS, RRSE. Août 2009. Dépliant visant à informer la population des différentes recherches prévues dans le dossier du LET de Lachenaie.

Duval, M. et M. Bégin-Gaudette, 2009, *Pratiques d'affiliation développées par les Auberges du cœur*. Manuel des pratiques.

Jourdain, M. 2010. *Les effets des variables environnementales sur le recrutement des cyanobactéries et des akinètes*. Mémoire de maîtrise en biologie sous la direction de Dolores Planas, Géotop-UQAM-McGill et GRIL-UQAM, et la codirection de Beatrix Beisner, GRIL-UQAM. Avril 2010.

- Ligue des droits et libertés, 2010, *Pour tous les groupes communautaires : l'exercice des droits, un projet de société?*, Guide/questionnaire portant sur les droits humains et les pratiques du milieu communautaire.
- Mongeau, S., Champagne, M. et M. Viau-Chagnon. 2009. «Regards croisés sur les premiers mois d'implantation d'une maison de soins palliatifs pédiatriques», *Cahiers francophones de soins palliatifs*, 9(2), 47-59.
- Nadeau, G. et L. Vandelac. 2010. *Questionnements et pistes de réponses dans le dossier de l'incinérateur de produits dangereux de Mercier\_ Rapport de recherche en lien avec le Projet Diagnostic Écosanté Mercier/Ste-Martine*. Coll. de Claire Vanier et de Simon Beaudoin. Montréal. 78 pages.
- Planas, D. et B. Beisner. 2010. *Suivi des tributaires du lac Bromont comme sources de nutriments en excès au lac et responsables des efflorescences de cyanobactéries (janvier 2009- janvier 2010)*. Rapport préliminaire de l'étude réalisée au lac Bromont, réalisé dans le cadre des projets soutenu par le Service aux collectivités de l'UQAM. Avril 2010.
- Planas, D., Beisner, B., Guyot, C. et S. Laberge. 2009. Lac Bromont : résultats de l'étude physico-chimique des ruisseaux, été 2008 (6 mai - 6 octobre). Affiche scientifique dans le cadre de à l'assemblée annuelle de l'action conservation du bassin versant du lac Bromont (ACBVLB), octobre 2009, Bromont.
- Riverin, J-A., B. Duhaime avec la collaboration de Femmes autochtones du Québec, 2009, *Wasaiya*. Guide de formation sur le droit à l'égalité destiné aux femmes autochtones du Québec.

## Conférences

- Champagne, M. et S. Mongeau. 2010. *Le répit au Phare, c'est exactement ce qu'on recherchait : le point de vue des parents sur le répit offert à la Maison André-Gratton du Phare, Enfants et Familles*, Présentation aux bénévoles, 16 mai 2010.
- Champagne, M., Pitt, A. et S. Mongeau. 2010. *La participation des usagers dans le champ des soins palliatifs : pourquoi et comment devrions-nous l'encourager?* 20<sup>e</sup> congrès du Réseau de soins palliatifs du Québec, Québec, 10 mai 2010.
- Champagne, M. et S. Mongeau. 2010. *Les retombées de séjours de répit dans une maison de soins palliatifs pédiatriques : le point de vue des parents*, 18<sup>e</sup> congrès international sur les soins palliatifs, Montréal, octobre 2010.
- Lizée, M. 2010. *Présentation d'ensemble du Régime de retraite par financement salarial des groupes communautaires et de femmes*. Présentation dans le cadre du cours JUR 6592 Droit de la sécurité de vieillesse et de la retraite, Département des sciences juridiques, 15 juin 2009. 74 diapos.
- Lizée, M. 2010. *Présentation de l'option d'un Régime de retraite par financement salarial pour les chargées et chargés de cours de l'UQ*. Présentation aux membres du Régime de retraite des chargées et chargés de cours de l'UQ, 19 février 2010, 49 diapos.
- Mensah, M. N., Rousseau, R., Vanier, C., Dumas, J. et M.-È. Gauvin. 2009. *Êtes-vous satisfait ? Peut-on faire mieux... autrement ? Phase II \_ Points de vue des jeunes, des minorités culturelles et des travailleurs du sexe qui ont des relations sexuelles et affectives avec d'autres hommes*. Présentation à l'Assemblée générale annuelle de RÉZO, 15 septembre 2009, Montréal.

- Mensah, M. N., Rousseau, R., Vanier, C., Dumas, J. et M.-È. Gauvin. 2009. *Êtes-vous satisfait ? Peut-on faire mieux... autrement ? Résultats de deux recherches*. Présentation dans le cadre de la *Semaine de la santé gaie*, 2 décembre 2009, Montréal.
- Mongeau, S. 2010. *La formation à l'intervention clinique avec les familles et les proches en travail social : pour une prise en compte de la complexité*, Conférence de l'ACFTS, 30 mai au 2 juin 2010.
- Mongeau, S., Champagne, M. et M. Trudel. 2009. The families' point of view on the respite offered in a children's hospice. Affiche présentée au 11e Congrès de l'European Association for Palliative Care (EAPC), Vienne, Autriche. (2e prix du concours d'affiche de l'EAPC pour les affiches présentées le 10 mai 2009.)
- Mongeau, S., Champagne, M., et M. Trude. 2009. Regards sur la vie quotidienne dans une maison de soins palliatifs pédiatriques. Entre souffrance, engagement et créativité. Communication présentée au 4e congrès francophone en soins palliatifs pédiatriques : *De la souffrance de l'enfant à la souffrance des autres*, Montréal.
- Nadeau, G., Vandelac, L., Vanier, C. et M. Laberge. 2010. *Questionnements et pistes de réponses dans le dossier de l'incinérateur de produits dangereux de Mercier*. Présentation des résultats de la recherche pour validation, 7 avril 2010, Chateauguay.
- Planas, D. et B. Beisner. 2010. *Bilan des sources de nutriments en excès au Lac Bromont responsables des fleurs de cyanobactéries (2007 à 2010)*. Présentation aux élus municipaux et aux membres de l'ACBVLB des résultats des projets de recherche au lac Bromont, 17 mai 2010, Bromont.
- Planas, D., Pannard, A., Jourdain, M. et B. Beisner. 2009. *Advection of nutrients and algae from benthic sources and within surface waters affects the propensity for cyanobacteria bloom*». 6th Symposium for European Freshwater Sciences (SEFS), août 2009, Sinaia, Roumanie.
- Vanier, C., Fortin, S., Vanasse, C., Guérin, J. et A.-M. Bérard. 2010. *Des outils et des concepts à développer, dans la recherche en santé en partenariat avec des groupes sociaux*. Présentation sur le partenariat développé au SAC, sur la base de la recherche réalisée avec l'ANEB, faite par la professeure, l'étudiante, la représentante du groupe et l'agente de développement du SAC, dans le cadre du colloque *La science pour qui? La responsabilité des scientifiques face aux personnes participant à la recherche*, au congrès annuel de l'ACFAS, 11 mai 2010, Montréal.

### Colloques, séminaires

Série de conférences à l'Écomusée du fier monde, dans le cadre du projet *Habiter une ville durable* :

- Corriveau, M.-J., Front d'action populaire en réaménagement urbain (FRAPRU). *Rester dans le centre-ville... quand on est pauvre?* 25 novembre 2009.
- Mongeau, S., Mouvement québécois pour une décroissance conviviale. *Des villes en transition vers la décroissance*. 9 décembre 2009.
- Paquin, S., Direction de santé publique de Montréal. *Le transport actif, l'urbanisme favorable à la santé et au développement durable*. 18 novembre 2009.

### **3.2. EN COURS**

#### **Publications**

Blanc, M., Fontaine, C., Kurtzman, L., Lizée, M. et C. Vanier. 2010. *Service aux collectivités, Réalisations et perspectives*. Document déposé au vice-rectorat à la recherche et à la création de l'UQAM. Montréal, mai 2010

Dumas, J., Gauvin, M.-È. et M. Chacha Enriquez sous la direction de Robert Rousseau et Maria Nengeh Mensah. (en rédaction). *Besoins et opinions d'hommes gais et bisexuels en lien avec l'approche globale de la santé et du mieux-être à REZO : points de vue des jeunes, des minorités culturelles et des travailleurs du sexe*. Rapport de recherche - *Êtes-vous satisfait ? Peut-on faire mieux... autrement?* Phase II.

Charland-Faucher, M., Lepage, L. et D. Planas. (en rédaction). *Environnement et concertation, le cas du lac Bromont*. Rapport de recherche d'un projet avec l'ACBVLB et soutenu par le Service aux collectivités.

### **4. Autres activités**

#### **4.1. TERMINÉ**

5<sup>e</sup> Sommet citoyen de Montréal, les 5, 6 et 7 juin 2009. Plus de 1000 inscriptions aux 3 jours d'activités. Avec le CÉUM et plusieurs autres organismes : TCRI, TROVEP, Alternatives, D'abord solidaires, Table des groupes de femmes de Montréal, Coalition des tables de quartiers, FFQ, RCLALQ, CSN, FTQ, GRT, Écomusée du fier monde

Journée de réflexion avec la Table de concertation du faubourg Saint-Laurent  
3 octobre à la salle D-R200  
Participants : 60 personnes

Lancement du film Désert de croix  
30 octobre à la salle SH-2800  
Participants : 300 personnes

Crise économique ou crise des droits humains : lutter autrement pour un autre monde  
Séminaire avec la Ligue des droits et libertés  
14 septembre 2009, D-R200  
Participants : 60

Lancement de l'Agenda citoyen  
14 octobre 2009 au Centre Saint-Pierre

Projet de lois C-46 et C-47; La surveillance des communications électroniques : une dangereuse incursion dans nos vies avec la Ligue des droits et libertés  
2 novembre 2009  
Participants : 20 personnes

Colloque On nous fiche. Ne nous en fichons pas avec la Ligue des droits et libertés et la Fondation Léo-Cormier  
29 janvier et 30 janvier 2010  
Participants : 140 personnes à la salle Marie-Gérin-Lajoie

30<sup>e</sup> anniversaire du SAC

5 novembre 2009 dans le hall de la salle Alfred-Laliberté et dans la Grande Place; cafés-rencontres, kiosques, lecture de la déclaration du Service aux collectivités de l'UQAM

Participants : plus de 100 personnes

Coalition Eau Secours !

Assemblée générale annuelle, 29 août 2009

Formation de Canopée : L'approvisionnement en papier écologique

12 février 2010

## **5. Consultation expertise**

### **5.1. TERMINÉ**

Groupe demandeur : Concertation Enfance Famille Hochelaga-Maisonneuve

Ressource universitaire : Bertrand Fournier, SCAD

Sondage

Groupe demandeur : association québécoise pour l'utilisation, la promotion et l'évolution du braille

Ressource universitaire : Carmen Fontaine, SAC

14 novembre toute la journée

Groupe demandeur : Comité logement Centre-Sud

Ressource universitaire : Georges LeBel, sciences juridiques

Modification des lettres patentes

Groupe demandeur : Écomusée du fier monde

Ressource universitaire : Georges LeBel, sciences juridiques

Loi sur les OSBL

Groupe demandeur : Fédération des OSBL d'habitation de Montréal (FOHM)

Ressource universitaire : Georges LeBel, sciences juridiques

Loi sur les OSBL

Groupe demandeur : Service bénévole entraide Anjou

Ressource universitaire : Georges LeBel, sciences juridiques

Une assemblée générale spéciale

Groupe demandeur : Regroupement des aidants naturels du Québec

Ressource universitaire : Georges LeBel, sciences juridiques

Modifications des règlements généraux

Groupe demandeur : Réseau québécois de l'action communautaire autonome (RQ-ACA)

Ressource universitaire : Georges LeBel, sciences juridiques

Le projet de loi C-4 (Loi régissant les organisations à but non lucratif et certaines personnes morales)

## **6. Représentations externes**

### **6.1. TERMINÉ**

Participation à la cérémonie de remise de *l'Ordre du fier monde* au Service aux collectivités de l'UQAM et au professeur retraité Pierre Mayrand, le 9 septembre 2009, Montréal.

Lancement de la brochure *Une histoire illustrée du faubourg Saint-Laurent*, 10 septembre 2009

Participation à la cérémonie de Désignation du Jardin Réjean-Fortin au pavillon des Sciences biologiques, 1 octobre 2009.

Participation à la présentation du Pôle de création de Ville-Marie, 11 décembre, en tant que membre du CA des Voies culturelles du faubourg Saint-Laurent.

Participation à la vidéo produite par le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport pour la production de bulles interactives expliquant le formulaire de demande pour le Fonds des services aux collectivités du MELS, décembre 2009.

Participation à la journée-forum *Les savoirs féministes, un bien commun ?*, organisée par l'Institut de recherches et d'études féministes, le Service aux collectivités de l'UQAM et Relais-femmes, le 28 janvier 2010.

Participation à l'assemblée générale du Regroupement des auberges du cœur, 25 février 2010, pour la présentation de la recherche-action et du projet de formation (MELS)

Participation à *Journée de réflexion sur la transformation sociale et vision globale du mouvement communautaire en santé et services sociaux*, organisée par la Table des regroupements provinciaux d'organismes communautaires et bénévoles (TRPOCB), le 24 mars 2010.

Participation au Gala de reconnaissance en environnement et développement durable de Montréal, le 13 avril 2010.

Participation à la soirée de gala d'attribution des prix de l'Institut de coopération pour l'éducation des adultes (ICÉA), le 22 avril 2010.

Présence aux vernissages de l'exposition *Habiter une ville durable*, à l'Écomusée du fier monde, les 3 juin et 4 novembre 2009 et le 21 avril 2010.

Participation à la cérémonie de remise des bourses du Fonds du Service aux collectivités et du Fonds de recherche du Service aux collectivités, 10 mai 2010.

### **6.2. EN COURS**

Membre du Conseil d'administration des Voies culturelles du Faubourg

Membre du Conseil d'administration de l'Écomusée du fier monde; participation au comité pour le projet Engagement citoyen : hier, aujourd'hui et demain



Membre du comité directeur du Laboratoire d'histoire et de patrimoine de Montréal, projet FQRSC avec Joanne Burgess

Membre associée du Centre de recherche interdisciplinaire sur la biologie, la santé, la société et l'environnement (CINBIOSE), et participation à ses activités.

Membre du comité exécutif (PI) de l'Équipe des IRSC genre, environnement et santé, du CINBIOSE; participation aux rencontres et à l'assemblée générale annuelle (17 - 19 novembre, Montréal).

Membre de la Communauté de pratique en Écosanté du Canada, Québec (nœud Québec-Maritimes de CoPeh-Canada) et participation à ses activités.

## **7. Projets transversaux**

### **Recherche-action - mobilisation sur les avantages sociaux (volet retraite - formation)**

Au terme d'une recherche et d'une formation d'une durée de 4 ans, le régime de retraite des groupes communautaires et de femmes a vu le jour l'an passé. Au cours de l'année, le coordonnateur du service, qui agit comme personne-ressource et membre indépendant au comité de retraite, a poursuivi son travail de formation des membres du comité de retraite, en lien avec les responsabilités que ce comité doit exercer. En complément aux présentations faites par des formatrices liées au régime de retraite, il a également assuré un certain nombre de présentation au sein du réseau des groupes communautaires et de femmes afin d'expliquer le système québécois de sécurité du revenu à la retraite et de présenter les principales caractéristiques du régime de retraite. Le coordonnateur a également fourni son expertise pour assurer le suivi des placements et recommander au comité des modifications à la politique de placement ou à la structure de gestion. Dans une période où les régimes de retraite connaissent des problèmes financiers importants, l'approche sous-tendant ce régime lui a permis de terminer l'année 2009 avec une situation financière très saine (surplus de capitalisation de 78% et de solvabilité de 49%). En raison de son caractère novateur, ce régime de retraite suscite un intérêt qui va au-delà des rangs des groupes communautaires. Le coordonnateur a ainsi été appelé à faire des présentations au régime des chargées des chargés de cours de l'UQ pour les aider à examiner l'option de passer de leur régime actuel à cotisation déterminée à une approche inspirée de l'approche mise en place au sein des groupes communautaires et de femmes ainsi que dans le cadre d'un cours en sciences juridiques. Cette année, il y a eu 20 formations, qui ont rejoint 414 participants.

Partenaire universitaire : Michel Lizée, agent de développement, SAC

Organismes partenaires : CFP et Relais-femmes

### **Laure Gaudreault et le début du syndicalisme enseignant au Québec**

Projet initié par le domaine communautaire du SAC- figure aussi dans le rapport annuel du domaine syndical. Ce projet a pour objectif de mener une recherche documentaire dans le but de concevoir et réaliser une exposition itinérante portant sur l'enseignante et la militante Laure Gaudreault (1889-1975), les débuts du syndicalisme enseignant au Québec et l'histoire des conditions d'enseignement. Globalement, le projet proposé consiste à poursuivre la recherche documentaire amorcée afin de développer chacune des étapes menant à réaliser et à présenter une exposition à l'Écomusée du fier monde.

Professeurs partenaires: Anik Meunier, éducation et pédagogie  
Michel Allard, professeur associé, éducation et pédagogie  
Organismes partenaires : Écomusée du fier monde  
CSQ  
Financement : PAFARC, automne 2007, 6 000 \$  
AREC-CSQ, 6 000 \$  
CSQ, 5 000 \$

### **Le Service aux collectivités, 30 ans avec vous !**

Suite à la décision du CSAC de souligner les trente ans du Service aux collectivités, un comité formé de membres du CSAC, de la directrice intérimaire et de deux agentes de développement du SAC a été mis en place pour la réalisation d'une journée visant à mieux faire connaître le SAC, via une série d'activités permettant de mettre en lumière les apports du service à la recherche, à la formation et à la diffusion, autant au niveau académique qu'au niveau des groupes partenaires de projets. Cette activité s'est tenue le 5 novembre 2009. Des groupes partenaires du domaine communautaire, des groupes de femmes et du monde syndical ont présenté, en kiosques dans l'Agora du pavillon Judith-Jasmin, leurs projets soutenus par le SAC. En parallèle, se sont tenues deux cafés-rencontre, le premier avec comme invités des étudiantes et étudiants qui ont participé à des projets soutenus par le SAC, et le deuxième avec comme invités des professeures et professeurs ainsi que des représentantes et représentants de groupes partenaires. Finalement, lors d'un coquetel d'amitié, a été dévoilée une Déclaration du Service aux collectivités, que les participantes et participants ont été invités à signer. Cette déclaration se retrouve en fin du présent document. Des outils de promotion ont été réalisés, l'activité était inscrite dans la programmation du 40<sup>e</sup> anniversaire de l'UQAM et la programmation a été mise en disponibilité sur le site Internet du SAC.

Ressources universitaires : Anouk Bélanger, Sociologie, membre du CSAC  
André Riendeau, Sciences juridiques, membre du CSAC  
Hélène Thibault, directrice intérimaire du SAC  
Martine Blanc et Claire Vanier, agente de développement au SAC, respectivement domaine syndical et domaine communautaire  
Partenaires : René Binette, Écomusée du fier monde, membre du comité de concertation du domaine communautaire  
Gisèle Bourret, Fédération des femmes du Québec, membre du CSAC  
Financement : SAC, 10 737 \$

### **8. Projet à venir**

**Effets de la méthode de Gymnastique Holistique d'éducation somatique sur la conscience corporelle de personnes aux prises avec des troubles du comportement alimentaire**

Professeure : Sylvie Fortin, danse  
Étudiante : Danièle Chouinard  
Organisme partenaire : La maison Entre-deux  
Financement : PAFARC, mai 2010, 6 550 \$

## **COMMENTAIRES ET PERSPECTIVES DU DOMAINE COMMUNAUTAIRE**

Au Service aux collectivités, l'année 2009-2010 s'est surtout caractérisée par des temps de réflexion sur le devenir du Service, laquelle a conduit à la rédaction du document intitulé *Service aux collectivités. Réalisations et perspectives*, produit par l'équipe professionnelle du SAC. Ce document sera enrichi, au cours de l'année 2010, des échanges avec M. Yves Maufette, vice-recteur à la recherche et à la création, ainsi qu'avec les membres du CSAC et nos partenaires privilégiés. La finalisation du document, prévue pour la fin de l'année 2010, sera suivie de l'élaboration d'un plan d'action pour le Service.

Ce travail exigera du temps, dans l'année qui vient. On devra se pencher, avec le CSAC, sur les orientations du SAC ainsi que sur ses actions futures, autant du point de vue institutionnel (par exemple notre arrimage avec les facultés) que du point de vue de nos domaines respectifs. Nous redémarrerons aussi le comité formation du CSAC, lequel se penchera sur les concepts de transfert de connaissances, de formation et d'accompagnement. Ce comité, actuellement constitué de Alain Dunberry, professeur au département d'éducation et de formation spécialisée, de Lise Gervais, coordonnatrice de Relais-femmes et de Carmen Fontaine, agente au SAC, accueillera une nouvelle membre, Mme Esther Désilets de la FTQ. Les travaux de ce comité, qui auront des répercussions sur le travail des professionnels du Service, seront discutés au CSAC.

De façon plus spécifique au domaine communautaire, nous reprendrons le travail avec le comité de concertation. Nous reviendrons avec l'organisation d'un séminaire sur un sujet qui fera consensus dans le monde communautaire. Nous pensons aussi à une réorganisation du comité en termes de membres y siégeant. Par exemple, quels seraient les critères, autant du côté des groupes que du côté des professeurs, pour siéger à ce comité ? Cela nous permettra de revoir la composition du comité mais pourrait aussi permettre, de façon ponctuelle, d'accueillir un partenaire extérieur au comité mais qui serait intéressé à travailler à une thématique particulière, pour la préparation d'un séminaire par exemple.

Les discussions autour de l'élargissement des groupes admissibles au soutien de la part du SAC, discussions amenées dans le rapport Fontan-Brodeur, feront partie de notre réflexion, au domaine communautaire, cette année. La mouvance du milieu communautaire, et de sa définition même, la notion de membres versus membres du CA, par exemple, nous questionne. Nous nous proposons donc de réfléchir à cette question avec les membres du comité, possiblement lors d'une demi-journée de réflexion.

Ainsi, le Service a fait encore une fois, et avec succès, le tour du calendrier, grâce à l'engagement de toutes et de tous : universitaires, services de l'UQAM et organismes partenaires. Trois nouveaux projets de recherche ont vu le jour au domaine communautaire, certains se sont clos avec succès et plusieurs projets de formation et, notamment des projets d'envergure soutenus par la Fonds des Services aux collectivités du MELs, ont débuté. Des problématiques relativement complexes ont aussi été apportées cette année au Service, par exemple la situation des personnes qui souffrent d'hypersensibilité environnementale, ou encore la réalité à laquelle sont confrontées les personnes vivant avec le VIH qui veulent témoigner, dans le contexte actuel de criminalisation.

## **ANNEXES**

### **ANNEXE I : LISTE DES RESSOURCES UNIVERSITAIRES DE L'UQAM ET D'AUTRES INSTITUTIONS ACADÉMIQUES**

#### **PROFESSEURS ET CHARGÉS DE COURS (ORGANISME PARTENAIRE)**

##### **FACULTÉ DES ARTS**

###### **École des arts visuels et médiatiques**

Trudel, Mona, (le Phare)

###### **Département de danse**

Fortin, Sylvie (ANEB Québec)

##### **FACULTÉ DES SCIENCES DE L'ÉDUCATION**

###### **Département d'éducation et de formation spécialisées**

Bélanger, Paul (Intercep, PEC)

##### **FACULTÉ DE COMMUNICATION**

###### **Département de communication sociale et publique**

Arousseau, Chantal (CCPL)

##### **FACULTÉ DE SCIENCE POLITIQUE ET DE DROIT**

###### **Département de sciences juridiques**

Campeau, Georges (MASSE)

Duhaime, Bernard (Femmes autochtones du Québec)

Le Bel, Georges (Ligue des droits et libertés)

Thomasset, Claude (prof. associée, Parole d'excluEs, les 30 ans du SAC)

##### **FACULTÉ DES SCIENCES**

###### **Département des sciences biologiques**

Beisner, Béatrix (ACBVLB)

Mergler, Donna (CVER de Mercier; CCPL)

Planas, Dolors (ACBVLB)

###### **ISE, Institut des sciences de l'environnement**

Brunet, Normand (CÉUM)

Lepage, Laurent (ACBVLB)

##### **FACULTÉ DES SCIENCES HUMAINES**

###### **Département de géographie**

Klein, Luis-Juan (Parole d'excluEs)

Latendresse, Anne (CÉUM)

Trudelle, Catherine (CÉUM)

###### **Département d'histoire**

Burgess, Joanne (Table de concertation du faubourg St-Laurent, Versant-Bayonne)

###### **Département de sociologie**

Bélanger, Anouk (les 30 ans du SAC)

Fontan, Jean-Marc (Parole d'excluEs)

Vandelac, Louise (CVER de Mercier; CCPL)

### **École de travail social**

Berteau, Ginette (Trajet Jeunesse et Mesures alternatives des vallées du Nord)  
Champagne, Manon (prof. associée, le Phare)  
Duval, Michelle (Regroupement des Auberges du cœur)  
Mensah, Maria Nengeh (Action Séro Zéro, COCQ-SIDA)  
Mathieu, Réjean (prof. associé, Parole d'excluEs)  
Mongeau, Suzanne (le Phare)

### **ÉCOLE DES SCIENCES DE LA GESTION**

#### **Département d'études urbaines et touristiques**

Frohn, Winnie (Parole d'excluEs)  
Morin, Richard (Parole d'excluEs)

### **INSTITUT NATIONAL DE RECHERCHE SCIENTIFIQUE-INSTITUT ARMAND-FRAPPIER (INRS-IAF)**

Fournier, Michel (CVER; CCPL)  
Brousseau, Pauline (CVER; CCPL)  
Cathy Vaillancourt (CCPL)

### **UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL**

Pierre Joseph Ulysse (Parole d'excluEs)

### **ÉTUDIANTS ET ÉTUDIANTES DE L'UQAM (ORGANISME PARTENAIRE)**

Akartit, Mahjouba, géographie (Parole d'excluEs)  
Auger, Jérémie, sciences biologiques, baccalauréat (ACBVLB)  
Beaudoin, Simon, sciences de l'environnement, doctorat (CVER)  
Beaudry, Sarah, sciences biologiques, baccalauréat (ACBVLB)  
Beaulieu Catherine, communication (programme de Stratégie de production culturelle et médiatique), baccalauréat (SAC, 30<sup>e</sup>)  
Beghdasli, Salim, sociologie (Parole d'excluEs)  
Bégin Gaudette, Maude, travail social (Regroupement des auberges du cœur)  
Béliveau Johanne, histoire, maîtrise (Versant-Bayonne)  
Boisvert, François, sociologie (Parole d'excluEs)  
Boucher, Maxime, travail social (Parole d'excluEs)  
Caumont, Delphine, stagiaire, Institut universitaire de technologie La Roche sur Yon-  
Université de Nantes (ACBVLB)  
Charland-Faucher, Mathieu, sciences de l'environnement, maîtrise (ACBVLB)  
Chouinard, Annie, histoire (Table de concertation du faubourg St-Laurent)  
Chouinard, Danièle, danse, maîtrise (Maison Entre-Deux)  
Dalcourt, Annie-Claude, histoire (Table de concertation du faubourg St-Laurent)  
Dumas, Jean, communication, doctorat (RÉZO)  
Enriquez, Mickael Chacha, sociologie, maîtrise (RÉZO)  
Jourdain, Myriam, sciences biologiques, maîtrise (ACBVLB)  
Gagné, Amélie, histoire (Table de concertation du faubourg St-Laurent)  
Gauvin, Marie-Ève, École de travail social, baccalauréat (RÉZO)  
Gomez, Paula Cabal, sciences biologiques, maîtrise (ACBVLB)  
Hrivnakova, Zuzana, sciences biologiques, maîtrise (ACBVLB)  
Huppé, Isabelle, histoire (Table de concertation du faubourg St-Laurent, Versant-  
Bayonne)

Larivée, Émily, communication (programme de Stratégie de production culturelle et médiatique), baccalauréat (SAC, 30<sup>e</sup>)  
Longtin, David, sociologie (Parole d'excluEs)  
Lemieux, Georges, histoire (Table de concertation du faubourg St-Laurent)  
Lesiège, David, muséologie, maîtrise (Écomusée du fier monde et CÉUM)  
Muller, Talita, stagiaire, Institut universitaire de technologie La Roche sur Yon-  
Université de Nantes (ACBVLB)  
Nadeau, Geneviève, sciences de l'environnement, maîtrise (CVER)  
Noiseux, Yanick, sociologie (Parole d'excluEs)  
Pitt, Anaëlle, travail social (le Phare)  
Pominville-Racette, Marlène, communication (Parole d'excluEs)  
Rioux, Richard, communication, maîtrise (CCPL et Fondation ÉCO)  
Vanasse, Chantal, DESS en éducation somatique (ANEB Québec)  
Viens, Claudine, certificat en gestion des documents et des archives

## **ANNEXE II : LISTE DES PARTENAIRES EXTERNES**

ACBVLB : Action conservation du bassin versant du lac Bromont  
Action Séro Zéro (maintenant ZÉRO)  
AEP : Ateliers d'éducation populaire du Plateau  
ANEB Québec : Anorexie et boulimie Québec  
GRUHM : Groupe en recherche urbaine Hochelaga-Maisonneuve  
AQETA : Association québécoise des troubles d'apprentissage  
AQUPEB : Association québécoise pour l'utilisation, la promotion et l'évolution du braille  
AREC-CSQ : Association des retraitées et retraités de l'éducation et autres services publics du Québec  
CCPL : Comité des Citoyens de la Presqu'île Lanaudière  
CÉUM : Centre d'écologie urbaine de Montréal  
CIRÉQ : Centre interinstitutionnel de recherche en écotoxicologie du Québec  
COCQ-SIDA : Coalition des organismes communautaires québécois de lutte contre le sida  
Comité d'éducation aux adultes de la Petite Bourgogne et de Saint-Henri  
Comité Vert La Pérade  
CSQ : Centrale des syndicats du Québec  
CVER : Comité de vigilance environnementale régionale de Mercier  
Écomusée du fier monde  
FFQ : Fédération des femmes du Québec  
Fondation ÉCO  
InterCEP : Alliance des centres d'éducation populaire de Montréal  
Le Phare  
Ligue des droits et libertés  
Maison Entre-Deux (La)  
MASSE : Mouvement autonome et solidaire des sans-emploi  
Mesures alternatives des vallées du Nord  
Parole d'exluEs  
PEC : Pavillon d'éducation populaire Hochelaga-Maisonneuve  
Regroupement des auberges du cœur  
Rendez-vous sur le développement durable Jeanne-Mance (RVDD)  
RIOG : Regroupement intersectoriel des organismes communautaires de Montréal  
RQ-ACA : Réseau québécois de l'action communautaire autonome  
RQFE : Réseau québécois des femmes en environnement  
RRSE : Réseau de recherche en santé environnementale  
RSR-FTQ : Regroupement des syndicalistes à la retraite de la FTQ  
Sierra Club Canada  
Table de concertation du faubourg Saint-Laurent  
Trajet Jeunesse  
Versant-Bayonne (organisme de bassin versant de la rivière Bayonne)  
Ville de Bromont

Ministères provinciaux : Développement économique, innovation et exportation (MDEIE), Développement durable, environnement et parcs (MDDEP), Éducation du loisir et des sports (MELS, Fonds des services aux collectivités); ministère fédéral : Santé Canada.

### **ANNEXE III : FINANCEMENT INTERNE ET EXTERNE POUR L'ANNÉE EN COURS**

Le tableau suivant résume la situation relative aux projets en cours en 2009-2010 et au financement obtenu pendant cette période \*

	Nombre	Interne	Externe	Total
Formation	10	235 h	54 128 \$	54 128 \$ et 235 h
Recherche	15	25 075 \$ 45 h	196 157 \$	221 232 \$ 45 h
Diffusion **	36		156 650 \$	156 650 \$
Expertise	8			
Représentations externes	17			
<b>TOTAL</b>	<b>89</b>	<b>25 075 \$ 280 h</b>	<b>406 935 \$</b>	<b>432 010 \$ 280 h</b>
Projets transversaux	3	20 475 \$ 45 h	10 000 \$	30 475 \$ 45 h

\* N'inclut que les montants reçus en 2009 - 2010, pour les projets terminés dans l'année ou en cours. Exclu ainsi les subventions antérieures des projets en cours ou terminés et les projets de la section 5 (Projets à venir, PAFARC accordées en mai 2010).

\*\* Exclut les publications en cours

### **ANNEXE IV : DÉGRÈVEMENTS**

PROFESSEURS	DÉGRÈVEMENT DE FORMATION	DÉGRÈVEMENT DE RECHERCHE
Bernstein, Stéphanie	15 heures	
Berteau, Ginette	15 heures	
Campeau, Georges	45 heures	
Duhaime, Bernard	45 heures	
Fortin, Sylvie		45 heures
LeBel, Georges	45 heures	
Mahy, Isabelle	45 heures	
Vandelac, Louise	15 heures	
<b>TOTAL</b>	<b>225 heures</b>	<b>45 heures</b>
Sans dégrèvement : Bélanger, Paul	10 heures	





**ANNEXE V : TABLEAUX SYNTHÈSE DES ACTIVITÉS DE RECHERCHE, DE FORMATION, DE DIFFUSION, DE TRANSFERT ET DE MOBILISATION DES CONNAISSANCES**

Titre	Ressources universitaires		Groupe(s) partenaire (s)	Financement (interne et externe)			Résultats et retombées <sup>10</sup>
	ProfesseurEs et autres	ÉtudiantEs		Sources	Passé	2009-10	
<b>RECHERCHE</b>							
Le faubourg Saint-Laurent : une histoire illustrée	Joanne Burgess, Histoire	Annie Chouinard, Annie-Claude Dalcourt, Isabelle Huppé, Georges Lemieux, Amélie Gagné	Table du Faubourg Saint-Laurent	PAFARC Centraide Arr. Ville-Marie Labo d'histoire	6 000 \$ 4 000 \$ 5 500 \$ 6 000 \$		Recherche terminée. Publication d'une brochure
Analyse des pratiques relatives au répit dans une maison de soins palliatifs pédiatriques : le point de vue des employés rémunérés, des bénévoles et des étudiants stagiaires	Suzanne Mongeau, École de travail social; Mona Trudel, École des arts visuels et médiatiques; Manon Champagne, prof. associée	Anaëlle Pitt	Le Phare	PAFARC CRSH Prog. Étude-travail	6 000 \$ 36 723 \$ 2 149 \$	36 723 \$	Plusieurs articles, communications, affiches, etc.
Comment rejoindre les hommes ayant des relations sexuelles et affectives avec d'autres hommes les plus vulnérables selon une approche globale de la santé et du mieux être ?	Maria Nengeh Mensah, École de travail social	Jean Dumas, Marie-Ève Gauvin, Mickael Enriquez	RÉZO (anciennement Action Séro Zéro)	PAFARC RÉZO M. N. Mensah Prog. Étude-travail SAC	6 000 \$ 300 \$ 1 446 \$ 1 525 \$	500 \$ 500 \$ 500 \$	2e phase de la recherche <i>Enquête auprès des hommes ayant des relations sexuelles et affectives avec d'autres hommes</i> , terminée en 2008-2009 Communications Rédaction du rapport en

Titre	Ressources universitaires		Groupe(s) partenaire (s)	Financement (interne et externe)			Résultats et retombées
	ProfesseurEs et autres	ÉtudiantEs		Sources	Passé	2009-10	
<b>RECHERCHE (suite)</b>							
L'histoire de la Rivière Bayonne	Joanne Burgess, Histoire	Johanne Béliveau, Isabelle Huppé	Versant-Bayonne	PAFARC Versant-Bayonne Prog Études-travail Lab. histoire et patri. de Mtl SAC		6 000 \$ 1 500 \$ 1 500 \$ 840 \$ 590 \$	Rédaction du rapport en cours
<b>Problématique des fleurs de cyanobactéries au Lac Bromont</b>							
· Suivi des tributaires du lac Bromont comme sources de nutriments en excès responsables des fleurs de cyanobactéries	Dolors Planas et Béatrix Beisner, Sc. biologiques	Jérémie Auger, Sarah Beaudry, Delphine Caumon, Myriam Jourdain, Paula Cabal Gomez, Zuzana Hrivnakova, Éric Jalbert, Talita Muller	ACBVLB	Horizons sciences ACBVLB / Bromont  FQRNT, MDDEP  COGEBY Épicerie Métro de Bromont Prog. Études-travail	21 000 \$ 41 120 \$ + soutien logistique et technique  Analyses, bourses	12 000 \$ 20 560\$ + 250\$ + soutien logistique et technique 43 000 \$ 1 500 \$ 2 000 \$ 2 034 \$	Suite de la recherche <i>Étude préliminaire des sources de nutriments en excès au Lac Bromont responsables des fleurs de cyanobactéries</i> terminée en 2008-2009 et qui a donné lieu à un mémoire de maîtrise, publié en 2009-2010 Plusieurs communications Rapport préliminaire 2007-2010
· Évaluation des acquis sociopolitiques, suite aux actions entreprises dans le dossier des cyanobactéries au lac Bromont	Laurent Lepage, Chaire d'études sur les écosystèmes urbains; Dolors Planas, Sc. biologiques	Mathieu Charland-Faucher	ACBVLB	PAFARC Prog. Étude travail ACBVLB / Bromont	6 000 \$ 1 950 \$ Soutien logistique et technique		Mise sur pied d'un comité de sous-bassin versant et réalisation d'un plan d'action en regard du lac. Rédaction du rapport en cours
Les normes d'accès aux prestations d'emploi	Georges Campeau, Sc. juridiques	Hugo Desgagnés	Mouvement autonome et solidaire des sans emploi	PAFARC	6 761 \$		Recherche terminée. Matériel pour formation

Titre	Ressources universitaires		Groupe(s) partenaire (s)	Financement (interne et externe)			Résultats et retombées
	ProfesseurEs et autres	ÉtudiantEs		Sources	Passé	2009-10	
<b>RECHERCHE (suite)</b>							
<b>Problématique de l'incinérateur de déchets dangereux de Ville Mercier</b>							
· Programme de recherche sur les lagunes de Mercier	Michel Fournier, CIRÉ, Donna Mergler, Sc. biologiques, Louise Vandelac, ISE et Sociologie	Simon Beaudoin	CVÉR	CIRÉQ MDEIE (PSR-VI) FQRNT SAC Santé Canada	1 000 \$ 60 000 \$ 45 000 \$ 3 000 \$ Analyses (sang, urine)		Projet terminé Rapport final déposé au comité interministériel (MDEIE, MELs, MDDEP) <sup>11</sup> en 2009-2010
· Synthèse des questionnements et pistes de réponses dans le dossier de l'incinérateur de produits dangereux de Mercier	Louise Vandelac, ISE et Sociologie	Geneviève Nadeau	CVÉR	PAFARC Prog. Étude-travail	6 000 \$ 2 063 \$		Projet terminé Soirée de validation du rapport en cours Publication du rapport en cours
<b>Problématique du lieu d'enfouissement sanitaire (LET) de Lachenaie</b>							
· Programme de recherche exploratoire en santé environnementale Secteur Presqu'île (Le Gardeur/Repentigny)	Cathy Vaillancourt et Pauline Brousseau, CIRÉ; Michel Charbonneau, RRSE; Chantal Arousseau, Communication		CCPL, Fondation Éco	CIRÉ et Chaire du Canada en immunotoxicologie		15 000 \$	Mise en place du comité de programme Rédaction d'un dépliant sur les études à venir et distribution dans tous les domiciles du territoire Début des travaux en écotoxicologie Participation citoyenne
· Bien-être et qualité de vie des résidents demeurant à proximité du lieu d'enfouissement technique Lachenaie	Chantal Arousseau, Communication	Richard Rioux	CCPL et Fondation Éco	PAFARC Prog. Étude-travail Fondation ECO		6 000 \$ 1 500 \$ 600 \$	Rédaction du rapport en cours

<sup>11</sup> Respectivement, ministère du Développement économique, innovation et exportation, ministère du Développement durable, de l'environnement et des parcs, ministère de l'Éducation du loisir et des sports

Titre	Ressources universitaires		Groupe(s) partenaire (s)	Financement (interne et externe)			Résultats et retombées
	ProfesseurEs et autres	ÉtudiantEs		Sources	Passé	2009-10	
<b>RECHERCHE (suite)</b>							
Analyse des approches et des pratiques en matière de développement territorial et des collectivités à Montréal	Anne Latendresse, Catherine Trudelle, Géographie, Normand Brunet, ISE	Clotilde Béchar, Caroline Lemay, Pascale Mclean	CÉUM	PAFARC CSAC  C. Trudelle A. Latendresse	6 000 \$ Dégrèv. rech. 45h. 4 800 \$ 2 000 \$		Projet terminé Une formation a suivi cette recherche (voir Formation) Rédaction du rapport en cours
Projet de mobilisation par le logement social	Jean-Marc Fontan, Sociologie ; Winnie Frohn, ESG; Richard Morin et Luis-Juan Klein, Géographie; Jean-François René, École de travail social, Réjean Mathieu, prof. associé, Carmen Fontaine, SAC	David Longtin, François Boisvert, Mahjoub Akartit, Maxime Boucher, Marlène Pominville-Racette	Parole d'excluEs, SHAPEM	PAFARC IDR	6 000 \$	19 690 \$	Plusieurs publications dans le cadre des cahiers de l'ARUC économie sociale.
Convoquer des personnes souffrant de troubles de comportement alimentaire à l'expérience du corps senti, avec la méthode Feldenkrais d'éducation somatique	Sylvie Fortin, Danse	Chantal Vanasse	ANEB	PAFARC CSAC  Dép. danse		6 000 \$ Dégrèv. rech. 45h. 3 645 \$	Communications Rédaction du rapport en cours Embauche de l'étudiante par l'ANEB pour de nouveaux ateliers

Titre	Ressources universitaires		Groupe(s) partenaire (s)	Financement (interne et externe)			Résultats et retombées
	ProfesseurEs et autres	ÉtudiantEs		Sources	Passé	2009-10	
<b>RECHERCHE (suite)</b>							
Recherche et exposition <i>Habiter une ville durable : exposition sur le développement durable en milieu urbain</i>	René Binette, Histoire de l'art; Normand Brunet, ISE; Claire Vanier, SAC	David Lesiège	Écomusée du fier monde, CÉUM	Alcoa Arr. Ville-Marie Bâtirente Communauto Deloitte et Touche DSP Phyllies Lambert Hydro-Québec CSN Député Ste-Marie/St-Jacques Min. affaires municipales Jeunesse Canada au travail Recyc-Québec SAC STM Transcontinental Ville de Montréal	2 500 \$ 5 000 \$  2 500 \$  20 000 \$  5 000 \$    3 000 \$ 15 000 \$ 5 000 \$ 15 000 \$	  15 000 \$ 2 500 \$ 2 500 \$  1 000 \$  2000 \$ <sup>2</sup> 800 \$ 5 000 \$ 6 000 \$ 3 000 \$ 1 000 \$	Projet sur les solutions en DD en milieu urbain en 3 phases, incluant une collecte de suggestions/commentaires des citoyens dans le cadre d'une version itinérante de l'expo. Cette expo étant évolutive, 3 vernissages ont eu lieu. Le projet connaît un très grand succès, notamment auprès des jeunes. Demandes de subventions (Fonds régional d'investissement jeunesse de Montréal et Programme de subvention communautaire de la Fondation du Grand Montréal, pour poursuivre l'expo itinérante; CRSH : production d'une publication à la suite de l'expo).
<b>Projet transversal</b>							
Laure Gaudreault et le début du syndicalisme enseignant au Québec (volet exposition)	Anik Meunier; Michel Allard, (professeur associé), Éducation et de pédagogie	Maria-Luisa Romano, <i>Agentes de recherche :</i> Marguerite Nielly; Diane Urbain	L'Écomusée du fier monde; CSQ	PAFARC AREC-CSQ CSQ FQRSC Lab. d'histoire et de patrimoine de Montréal	6 000 \$ 6 000 \$ 6 000 \$   	10 000 \$ 2 997 \$	Voir le rapport du Protocole UQAM/CSN-CSQ-FTQ
Le syndicalisme enseignant : volet éducatif				PAFARC CSAC  SAC	   	6 550 \$ Dégrè. 45h. 191 \$	

2. Valeur en italique : valeur d'une contribution nature

Titre	Ressources universitaires		Groupe(s) partenaire (s)	Financement (interne et externe)			Résultats et retombées <sup>12</sup>
	ProfesseurEs et autres	ÉtudiantEs		Sources	Passé	2009-10	
<b>FORMATION</b>							
Wasaiya : programme de formations sur le droit à l'égalité destiné aux femmes autochtones au Québec	Bernard Duhaime, Sc. juridiques		Femmes autochtones du Québec	MELS CSAC		51 265 \$ Dégrèv. 45 heures	Guide de formation et aide-mémoire.
Garantir les droits de la personne dans le contexte des partenariats public/communautaire	Georges Lebel, Sc. juridiques; Lucie Lamarche, Sc. juridiques, U. d'Ottawa		Ligue des droits et libertés	MELS CSAC	73 110 \$ Dégrèv. 90 heures	Dégrèv. 45 heures	Guide de formation
Les pratiques d'affiliation sociale développées dans les Auberges du cœur : appropriation, consolidation et transmission	Michelle Duval, École de travail social, Jean-François René	Maude Bégin-Gaudette	Regroupement des auberges du cœur	MELS CSAC	59 351 \$ Dégrèv. 135 heures		Guide de formation. Remise du rapport final en décembre 2010
L'animation (intervention) de groupe : enjeux et défis pour les intervenants travaillant avec les jeunes contrevenants	Ginette Gerteau, École de travail social		Trajet jeunesse et mesures alternatives des vallées du Nord	CSAC		Dégrèv. 15 h	Dernières heures d'un projet de l'année précédente
Les défis à venir en éducation populaire, ici et ailleurs (santé et vieillissement des populations)	Paul Bélanger, Éducation et formation spécialisées		InterCEP	SAC Paul Bélanger	178 \$ 10 heures et 500 \$	10 h	Projet terminé. Formation tenue le 11 mai; 20 membres des CA et d'employéEs des Centres d'éducation populaire de Montréal
Les aspects juridiques des mesures actives de l'assurance-emploi	Georges Campeau, Sc. juridiques		Mouvement autonome et solidaire des sans emploi	CSAC		Dégrèv. 45 h	Projet terminé.

<sup>12</sup> Outils de formation, vidéo, etc.

Titre	Ressources universitaires		Groupe(s) partenaire (s)	Financement (interne et externe)			Résultats et retombées
	ProfesseurEs et autres	ÉtudiantEs		Sources	Passé	2009-10	
<b>FORMATION (suite)</b>							
La mise en œuvre du développement durable et participatif au niveau des quartiers montréalais	Normand Brunet, ISE		CÉUM	Entente SAC-SCCUQ	5 625 \$		La 1 <sup>ère</sup> session (2 jours) : 11 et 25 mai; 22 participants provenant surtout d'organismes communautaires et du CÉUM. La 2 <sup>e</sup> session de 2 jours sera donnée en 2011.
Formation sur les droits au travail	Stéphanie Bernstein, sciences juridiques		Au bas de l'échelle	CSAC		Dégrèv. 15 h	20 participants
Parents en action pour l'éducation : conversations publiques à l'école	Isabelle Mahy, communication sociale et publique		Centre de ressources de la 3 <sup>e</sup> avenue; le Cari St-Laurent	CSAC		Dégrèv. 45 h	10 participants
Pour une consommation sécuritaire et responsable en alimentation: l'achat bio et l'achat local	Louise Vandelac, Sociologie et ISE		AREQ – île de Montréal	AREQ CSAC		2 863 \$ Dégrèv. 15 h	Projet terminé. Le 22 janvier : 50 participants membres <i>multiplicateurs</i> de l'AREQ. Le 22 avril (Jour de la Terre) : 92 participants, surtout des membres de l'AREQ. Deux présentations PowerPoint réalisées
<b>Projet transversal</b>							
Recherche-action – mobilisation sur les avantages sociaux (volet retraite – formation) (aussi comptabilisé au domaine femmes)	Michel Lizée, SAC		CFP et Relais-femmes	SACA Centraide du grand Montréal, Développement des ressources humaines dans le secteur bénévole et communautaires	60 000 \$ -		20 formations qui ont rejoint 11 groupes et 414 participants. Deux conférences



Titre	Ressources universitaires		Groupe(s) partenaire (s)	Financement (int./ ext.)		Date/lieu	Résultats et retombées <sup>13</sup>
	ProfesseurEs et autres	ÉtudiantEs		Sources	2009-10		
<b>ACTIVITÉS DE DIFFUSION, TRANSFERT ET MOBILISATION DES CONNAISSANCES</b>							
5 <sup>e</sup> Sommet citoyen de Montréal	Anne Latendresse, géographie		CÉUM et plusieurs autres partenaires	SACA, Emploi Québec Prog. Étude-travail, syndicats, etc.	142 000 \$	5, 6 et 7 juin 2009, UQAM	Plus de 1000 inscriptions aux 3 jours d'activités
L'agenda citoyen	Anne Latendresse, géographie		Partenaires du 5 <sup>e</sup> sommet citoyen de Montréal			14 octobre au Centre Saint-Pierre	Suite au 5 <sup>e</sup> sommet citoyen de Montréal
On nous fiche. Ne nous en fichons pas.			Ligue des droits et libertés, Fondation Léo-Cormier			29 et 30 janvier Salle Marie-Gérin-Lajoie et AM-050	140 personnes
La surveillance des communications électroniques : Une dangereuse incursion dans nos vies			Ligue des droits et libertés			2 novembre, UQAM	20 personnes
Journée de réflexion avec la Table de concertation du faubourg Saint-Laurent			Table de concertation du faubourg Saint-Laurent			3 octobre 2009, UQAM	60 participants dont une majorité de résidants
Lancement du film Désert de croix						30 octobre 2009, UQAM	Et manifestation publique sur la place des Festivals; 300 personnes à la projection
Crise économique ou crise des droits humains : lutter autrement			Ligue des droits et libertés	Fondation Léo Cormier	14 650 \$	14 septembre 2009, UQAM	60 participants (suite du séminaire de décembre 2008)

<sup>13</sup> Lancement, séminaires, colloques, conférences, etc.

Titre	Ressources universitaires		Groupe(s) partenaire (s)	Financement (int. et ext.)		Date et lieu	Résultats et retombées
	ProfesseurEs et autres	ÉtudiantEs		Sources	2009-10		
<b>ACTIVITÉS DE DIFFUSION, TRANSFERT ET MOBILISATION DES CONNAISSANCES (suite)</b>							
<b>Projet transversal</b>							
Le Service aux collectivités, 30 ans avec vous !	Membres universitaires du CSAC (Anouk Bélanger, Sociologie; André Riendeau, Sc. juridiques) et du SAC (Hélène Thibault, dir. Intérimaire; Martine Blanc et Claire Vanier, agentes de développement)	Emily Larivée, Catherine Beaulieu	Écomusée du fier monde (membre du comité de concertation, domaine communautaire); Ligue des droits et libertés; Fédération des femmes du Québec (membre du CSAC)	SAC	10 737 \$	5 novembre 2009	Deux cafés rencontres et une dizaine de projets soutenus par le SAC présentés en kiosque; lecture et signature de la Déclaration du Service aux collectivités de l'UQAM par la centaine de personnes participant au coquetel soulignant l'anniversaire du SAC

Consultation/Expertise	Ressources universitaires	Organisme(s)
Méthodologie pour sondage	Bertrand Fournier, SCAD	Concertation Enfance Famille Hochelaga-Maisonneuve
Présentation d'une proposition de réforme du braille abrégé	Carmen Fontaine, SAC	Association québécoise pour l'utilisation, la promotion et l'évolution du braille
Modification des lettres patentes	Georges Le Bel	Comité logement Centre-Sud
Loi sur les OSBL	Georges Le Bel	Écomusée du fier monde
Loi sur les OSBL	Georges Le Bel	Fédération des OSBL d'habitation de Montréal (FOHM)
Règles pour les assemblées générales spéciales	Georges Le Bel	Service bénévole entraide Anjou
Modifications des règlements généraux	Georges Le Bel	Regroupement des aidants naturels du Québec
Le projet de loi C-4 (Loi régissant les organisations à but non lucratif et certaines personnes morales)	Georges Le Bel	Réseau de l'action communautaire autonome

